



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO PROFISSIONAL E TECNOLÓGICA
INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA DE RORAIMA
ASSESSORIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS

CHAMADA INTERNA Nº 002/2018/CONIF/IFRR/ARINTER, de 29 de novembro de 2018.

PROGRAMA DE BOLSAS CANADÁ-BRASIL / 2019/2020

CHAMADA DE PRÉ-SELEÇÃO PARA BOLSA DE ESTUDOS NO CANADÁ

O quê	<p>Pré-seleção de um estudante para concorrer à Chamada Pública CONIF/AI nº 004/2018, de 19 de novembro de 2018, que trata da seleção de estudantes da Rede Federal de Educação Profissional, Científica e Tecnológica para bolsas de estudo no Canadá pelo período máximo de 16 meses. A bolsa inclui curso de idioma (inglês ou francês) por, no máximo, 6 (seis) meses, dois semestres de estudo de graduação com duração de 8 (oito) meses e estágio profissional ou participação em projeto de pesquisa com duração de 2 (dois) meses. A ação é apoiada pelo Conif (Conselho Nacional das Instituições da Rede Federal de Educação Profissional, Científica e Tecnológica) e pelo CiCan (<i>Colleges and Institutes Canada</i>). Serão concedidas, no total, 5 (cinco) bolsas, sendo 1 (uma) por região do Brasil.</p>
Quem	<p>Estudantes regularmente matriculados em Cursos Superiores de Tecnologia do IFRR. Os candidatos devem ter completado, no mínimo, 2 (dois) semestres consecutivos, sem reprovações ou notas incompletas, além de possuir o coeficiente de rendimento (média de todas as disciplinas cursadas até o momento) maior ou igual a 70%. O candidato selecionado realizará um teste de proficiência (em inglês ou francês), que será agendado pelo CiCan, caso não possua um dos seguintes exames, realizados nos últimos dois anos:</p> <p>IELTS – nota mínima 5,0 Toefl IBT – nota mínima 57 Tofl ITP – nota mínima 487 TCF – nível A2 Delf – nível A2</p> <p>Será dada preferência a inscrições de estudantes mulheres, negros, pardos, indígenas ou de baixa renda, o que não significa que outros estudantes não possam participar.</p>
Onde	<p>O estudante selecionado será alocado pelo CiCan em instituições canadenses em um curso similar ao que estão fazendo no Brasil.</p>
Quando	<ul style="list-style-type: none">- Até 04/12/2018: Inscrições para a pré-seleção (etapa local);- 05 e 06/12/2018: Entrevistas via Skype;- 07/12/2018: Submissão da inscrição do estudante pré-selecionado pelo IFRR;- 14/12/2018: Testes de nivelamento em inglês ou francês (para aqueles que não possuem os exames mencionados no item <i>Quem</i>): serão agendados pelo CiCan entre os dias 10 e 14 de dezembro de 2018;- 19/12/2018: Resultado final da seleção nacional, no site do Conif;- Janeiro e fevereiro de 2019 - Prazo para expedição de visto e passaporte.

Porquê	Tanto o CiCan quanto o Conif são instituições que valorizam a diversidade e a igualdade de oportunidades. Essa iniciativa, portanto, contribui com a formação do estudante, tanto em nível profissional e acadêmico, quanto pessoal, considerando a importância da vivência internacional para o desenvolvimento de um cidadão holístico.
Como	<p>I. Para a inscrição nesta pré-seleção, os candidatos deverão enviar e-mail para a Assessoria de Relações Internacionais do IFRR: arinter@ifrr.edu.br, anexando os seguintes documentos:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ficha de inscrição (Anexo I); 2. Cópia de um documento pessoal com foto (RG ou CNH); 3. Cópia do histórico acadêmico recente; 4. Currículo Vitae; 5. Caso possua, cópia do resultado de algum dos exames de proficiência listados no item <i>Quem</i>; 6. Carta de intenção do candidato, em inglês ou francês, abrangendo sua apresentação, objetivos e a motivação para estudar no Canadá; 7. Declaração de compromisso, atestando que o candidato se compromete a voltar ao Brasil após o término do período de intercâmbio (Anexo II); 8. Formulário de consentimento de informações pessoais e imagem (Anexo III). 9. Documentos que comprovem a renda per capita da família (de acordo com as orientações do Anexo IV). <p>Caso necessário, os anexos poderão ser retirados na Assessoria de Relações Institucionais (Arinter), no prédio da Reitoria. Não serão aceitas inscrições por outros meios que não sejam o e-mail arinter@ifrr.edu.br.</p> <p>II. Os candidatos inscritos na pré-seleção participarão de uma entrevista, em inglês, que será realizada pela Assessoria de Relações Internacionais do IFRR, presencialmente ou por videoconferência.</p>
Quanto	As bolsas de estudo incluem taxas de matrícula, ajuda de custo para compras de materiais de estudo e despesas de viagem de ida e volta do Canadá. Também estão incluídos uma ajuda de custo para cobrir despesas de acomodação, além de ajuda de custo mensal e seguro de saúde de emergência durante o período de estudos no Canadá.
Informações adicionais	Caso selecionado no processo nacional, o estudante do IFRR deverá submeter documentação a ser exigida pela Assessoria de Relações Internacionais, referente ao planejamento de estudos e retorno ao país.

Boa Vista/RR, 29 de novembro de 2018.

MIGUEL FELIX DE ARAUJO JUNIOR
Assessor de Relações Internacionais do IFRR
Portaria n.º 1930/GR/2016



Chamada Pública CONIF/AI Nº 4/2018, de 19 de novembro de 2018

Formulário de inscrição / Application Form

2019-2020 Programa de bolsas Canadá-Brasil /
2019-2020 Canada-Brazil Scholarship Program

Informação pessoal / Personal Information

Sobrenome / Family name :

Nome / Given name:

Data de nascimento / Date of birth :
DD/MM/AAAA / DD/MM/YYYY

Sexo / Gender :

Male/Masculino

Female/Feminino

Naturalidade / Place of birth :

Estado de nascimento / State of birth :

Nacionalidade / Nationality:

Língua nativa / Mother tongue :

Segunda língua / Second language:

Número do passaporte / Passport number :

CPF :

Válido até / Date of expiry :

(DD/MM/AAAA / DD/MM/YYYY)

Household per capita Income/Renda familiar per capita:

You are/Você é:

Preto/Black

Pardo/Brun

Indígena/Indigenous

Branco/White



Endereço no Brasil / Address in Brazil

Endereço residencial / Home address :

Cidade / City :

Estado / State :

CEP :

Telefone / Phone :

Celular / Mobile :

Email :

Contato no Brasil / Contact in Brazil

Sobrenome / Family name :

Nome / Given name :

Relação / Relationship :

Endereço / Address :

Cidade / City :

Estado / State:

CEP :

Telefone / Phone :

Celular / Mobile :

Email:

Estudos no Brasil / Studies in Brazil

Teste de proficiência linguística / Language Proficiency Test

Você fez um teste de proficiência linguística nos últimos 2 anos? / Did you complete a language proficiency test in the last 2 years?

Yes/Sim

No/Não

Nome do teste realizado / Name of test completed :
(Exemplos / Examples : IELTS, TOEFL-iBT, TOEFL ITP, TCF, DELF, etc.)

Resultados / Scores :

Data da conclusão do teste / Date of test completion :

(DD/MM/AAAA / DD/MM/YYYY)

Instituição atual no Brasil / Current Institution in Brazil

Nome da instituição brasileira / Name of Brazilian institution :

Endereço / Address :

Cidade / City :

Estado / State :

CEP :

Nome do curso / Program Name :

Início de estudos / Beginning of studies : (AAAA / YYYY)

Ano atual de estudo / Current year of study :

de /of

(Exemplo / Example: 2 de 4 / 2 of 4)



Data prevista de conclusão / Expected date of completion :

(AAAA / YYYY)

Estudos no Brasil / Studies in Brazil

Língua de estudo no Canadá / Language of Study in Canada

Em qual idioma você prefere estudar no Canadá? / In which language would you prefer to study in Canada?

- Inglês / English
- Francês / French

Lista de verificação do documentos / Document Checklist

Esta lista de verificação de documentos é para ajudá-lo a verificar se você está enviando todos os documentos necessários para processar seu pedido de bolsa de estudos para estudar no Canadá. Se alguma das documentações de suporte listadas abaixo estiver faltando, o processamento da sua inscrição será rejeitado. /

This document checklist is to help you verify that you are sending all the supporting documents necessary to process your scholarship application to study in Canada. If any of the supporting documentation listed below is missing, the processing of your application will be rejected.

Todas as transcrições acadêmicas em um idioma diferente do inglês ou do francês devem ser traduzidas. Você precisará fornecer uma cópia de suas transcrições originais juntamente com uma cópia traduzida para inglês ou francês. /

All academic transcripts in a language other than English or French must be translated. You will need to provide a copy of your transcripts along with a translated copy into English or French.

Por favor, verifique cada item que você está enviando com sua inscrição. /
Please verify and check each item you are sending with your application.

- Formulário de inscrição. /
Application Form.



- Comprovante de cidadania: cópia do passaporte válido ou cópia do documento de identidade (RG). /**
Proof of citizenship: copy of your valid passport or National ID card (RG#).
- Cópia oficial do histórico acadêmico: cópia do histórico acadêmico mais recente do candidato. / Official copy transcript: copy of latest academic transcript from the institution you are currently attending.**
- Tradução do seu último histórico acadêmico em inglês ou francês /**
Translation of your latest academic transcript into English or French.
- Breve descrição do curso que você está estudando no Brasil, juntamente com as descrições das disciplinas traduzidas para o inglês ou francês. /**
Brief description of the program you are currently studying in Brazil along with course descriptions translated into English or French.
- Curriculum vitae (currículo) em inglês ou francês. /**
Curriculum vitae (resume) in English or French.
- Prova de conclusão e resultados do teste de proficiência linguística (IELTS, TOEFL iBT, TOEFL ITP, TCF, DELF, etc.) concluído em 2016 ou após. /**
Proof of completion and results of language proficiency test (IELTS, TOEFL iBT, TOEFL ITP, TCF, DELF, etc.) completed in 2016 or after.
- Carta de intenção do candidato, em inglês ou francês. /**
Letter of intent from the candidate in English or French.
- Carta de recomendação do Assessor de Relações Internacionais ou representante da instituição brasileira, em inglês ou francês. /**
Letter of support in English or French from the International Relations Advisor or a representative of the Brazilian institution.
- Cópia assinada da Declaração de de compromisso do candidato de retornar à instituição de origem e divulgar sua experiência. /**
Signed copy of the Statement of commitment through which the candidate agrees to return to the home institution as well as to disseminate his/her experience.
- Cópia assinada do Formulário de consentimento de divulgação de informações pessoais /**
Signed copy of the Personal Information Consent Form.

Chamada Pública CONIF/AI Nº 4/2018, de 19 de novembro de 2018.

TERMO DE COMPROMISSO

Eu, _____,
portador do CPF _____, RG _____,
caso venha a ser selecionado(a) e aprovado(a) pelo Programa “*CICan Scholarships for Brazilian Students*” patrocinado pelo CICan em parceria com o CONIF, comprometo-me a dedicar-me integralmente às atividades-fim durante o meu período de estudos no Canadá; retornar ao Brasil no prazo de 07 (sete) dias a contar da conclusão do período de validade da bolsa de estudos, a qual tem duração máxima de 16 (dezesesseis) meses, a fim de concluir os meus estudos na instituição de origem onde estou regularmente matriculado. Na eventualidade da ocorrência de desistência em participar do programa ou havendo a descontinuidade do mesmo enquanto no exterior, por motivo fortuito ou de força maior, os organismos acima analisarão e tomarão as devidas providências, desde que previamente notificados por escrito em comunicado a ser enviado ao CICan e CONIF .

Concordo ainda em disseminar as experiências adquiridas nesse intercambio entre a comunidade acadêmica de minha instituição por meio de relatório final com a respectiva apresentação em evento público, tais como: palestra, workshop ou seminário.

Ao assinar este termo de compromisso, declaro conhecer e concordar com todas as regras estabelecidas pelo Programa “*CICan Scholarships for Brazilian Students*”.

_____, ____ de _____ de 2018.

Assinatura do(a) declarante

Release of Personal Information Consent Form Canadian College/Institution - CICan – Conif

Colleges and Institutes Canada (CICan) requires the scholarship recipient from the Canada/Brazil Scholarship Program to authorize the release of personal information related to her/his studies in Canada. The information to be collected relates to academic results obtained in the program of study, health issues that may impact the continuation of studies, behavioral issues either at the college or in the community that influence the continued presence of the recipient in Canada, and any other information that may be needed by CICan and/or Conif to continue to provide the scholarship.

In order for the personal information to be released to CICan and/or Conif, the host college/institution must obtain written authorization from the individual student under regulations of the Canadian *Personal Information Protection and Electronic Documents Act* (PIPEDA). The named person should carefully read and if in agreement with the request, sign the consent form and return it to Colleges and Institutes Canada (CICan).

I, _____ (name of student) hereby give my authorization to my host Canadian college/institute to release to Colleges and Institutes Canada (CICan) and Conif, all personal information related to my academic standing at the college/institution, including marks obtained on examinations and courses studied, attendance record, progress in the study program, behavioral information related to my actions at the college or in the community of residence that may impact on my studies or my role as a citizen of Brazil in Canada, health issues that affect my studies or my living in Canada, and any other information that may be requested by either CICan or Conif under the Canada/Brazil scholarship Program. I further authorize CICan to provide the information obtained from the college/institution to release the information to Conif.

(Family name, Given name)

(Signature)

(Date – DD/MM/YYYY)

(Witness name and signature)